

KYSELYLOMAKE: FSD3916 SAAMEBAROMETRI 2020

QUESTIONNAIRE: FSD3916 SÁMI BAROMETER 2020

TÄMÄ KYSELYLOMAKE ON OSA YLLÄ MAINITTUA YHTEISKUNTATIETEELLISEEN TIETOARKISTOON ARKISTOITUA TUTKIMUSAINESTOA.

KYSELYLOMAKETTA HYÖDYNTÄVIEN TULEE VIITATA SIIHEN ASIANMUKAISESTI LÄHDEVIIITTEELLÄ.

THIS QUESTIONNAIRE FORMS A PART OF THE ABOVE MENTIONED DATASET, ARCHIVED AT THE FINNISH SOCIAL SCIENCE DATA ARCHIVE.

IF THE QUESTIONNAIRE IS USED OR REFERRED TO IN ANY WAY, THE SOURCE MUST BE ACKNOWLEDGED BY MEANS OF AN APPROPRIATE BIBLIOGRAPHIC CITATION.

DETTA FRÅGEFORMULÄR UTGÖR EN DEL AV DEN OVANNÄMDA DATAMÄNGDEN, ARKIVERAD PÅ FINLANDS SAMHÄLLSVETENSKAPLIGA DATAARKIV.

OM FRÅGEFORMULÄRET ÄR UTNYTTJAT ELLER REFERERAT TILL MÅSTE KÄLLAN ANGES I FORM AV BIBLIOGRAFISK REFERENS.

Sää'mbarome'trr 2020

Šiögg vuästtava'lddi,

tät lij kõõjös sää'mkiöllsaz kääzzkõõzzi pirr. Kõõjjõõzz čõõdtet ää'n nuu'bb vuâra Vuõiggâdvuõttministeria da Giellagas instituutt õhttsažtuâjjan. Ha'ŋkkõõzzâst va'steei jâä'dtee'jen lij Anni-Siiri Länsman.

Oou'dbuž Sää'mbaromee'tr õlmstö'tteš 2016. Kõõjjõõzzin kaart'tet sää'm kiöll-lää'jj teâuddjummuž di noorât teâđ halttõõzz kiõlluštltõõzz vâaras. Kiõlluštltõs kiõtt'taäll kiöll-lää'jjiõtteem suâvldummuž da kiõl'laž vuõiggâdvuõdi teâuddjummuž Lää'ddjânnam jee'res kiõlljoouki se'st. 2016 teâdd leäi sosiaal- da tiõrvâsvuõttkääzzkõõzzin, ää'n škooultõs-, kulttuur- da ästtâi'õgkääzzkõõzzin. Kõõččmõõžž lie måttmi paai'ki 2016 kõõččmõõžž da ruõcckiõllsaid rajjum kõõččmõõžž, nu'tt što kiõlljoouki ve'rdõõllmõš lij vuei'tlvaž.

Va'sttõõzzid kiõtt'tõõlât aabâs anonymmâld, jie-ka rapoortâst se'lvvan teâđ, koid vuäitci õhtteed ounmid. Anonymisõsttum aunstöõzz seeiltet Lää'ddjânnam õhttsažkâ'ddtiõdlaž teättarkiivâst, koon pääi'k tõn vuei'tet äü'kķeed jm. jee'res se'lvvtõõzzin, måttčüäjtõstuâjain da tiõdlaž tu'tkķummšest. Aunstöõzz anonymisää'stet algmeertu'tkķummuž eettlaž vuä'ppõõzzi mie'ldd da õutstöõzz uu'ccesvuõđ lokku vää'ldee'!

Vuäitak va'stteet kõõjji'õ'sse 8.11. räjjä.

Va'sttummuš lij tää'rķes ä'sš sää'mkiõllsai kääzzkõõzzi ouu'deem diõtt!

Se'lvtemtuâjj tuejjeei,

Laura Arola
[kontakttjääzzâs siõdâd]

Vuâđđteâđ

1. Šiögg vä'steei, leäk-a vuäžžam pää'st mie'ldd ķee'rj tän tu'tkķummšest da va'ssteemlomaakk?

- ☐ Leäm
☐ Jiõm leäkku

2. Sooggbie'll

- ☐ äaum
☐ neezzan
☐ jee'res

3. Šõddâmee'ķķ

4. Mii lij ää'lmõs škooultää'ss, koon leäk čõõđtam?

- ☐ vuâđđ le'be meerškooul
☐ ämmat-tu'tkķõs
☐ pä'jjmâtt'tõõttitu'tkķõs

☐ pä'lk'kuajj

☐ pöörǵasneḱ le'be privatt ämmatharjiteei

☐ puäʒʒtäläl le'be luätt-täläl

☐ ij reäuggjie'llmest (ouddm. mätt'töötti, jeältökneḱ, reäugtem)

☐ Ruä'vnjargg

☐ Oulu

☐ He'lsen

☐ Tampere

☐ jee'res (mii?)

☐ aanarsää'mm

☐ nuõrtsää'mm

☐ tá'vvsää'mm

☐ lää'dd

☐ jee'res (mii?)

☐ jiõm tie'd

☐ sää'mm

8. Mõõn puârast ķiõččak siltteemad aanarsää'm?

9. Mõõn puârast ķiõččak siltteemad nuõrttsää'm?

10. Mõõn puârast ķiõččak siltteemad tâ'vvsää'm?

[illegible]

11. Mõõn puârast ķiõččak siltteemad lää'dd?

	aaibâs puârast	puârast	miâlggâd puârast	siõmmna	jiõm ni voo'ps
njäälmânji	☐	☐	☐	☐	☐
ķeerjlânj	☐	☐	☐	☐	☐
fi'ttjam	☐	☐	☐	☐	☐

12. Kommee'nt:

13. Mõõn jiânnai leäk mättjam sää'm täin õhttvuõđin?

	jiânnai	mátam vee'rd	siõmmna	jiõm ni voo'ps
šõddâmpäái'ķest	☐	☐	☐	☐
ruâđin	☐	☐	☐	☐
pei'vvhââidast	☐	☐	☐	☐
škooulâst	☐	☐	☐	☐
vuõrâsoomžen	☐	☐	☐	☐

14. Kommee'nt:

Ķiõli âânnmõš

15. Mõõn jiânnai âânak sää'm täin pirrõõzzin da õhttvuõđin?

	miâlggâd pâi	jâânmõsân	mátam vee'rd	siõmmna	jiõm ni voo'ps
aargâst	☐	☐	☐	☐	☐
reâuggjie'llmest	☐	☐	☐	☐	☐
pâ'rnnpoodd piârrjin da ruâđivui'm	☐	☐	☐	☐	☐
ve'rgǵnii'ķkivui'm aa'sšid hâiddmen	☐	☐	☐	☐	☐

16. Ko'lle-a tuu tallu le'be lie-ko tuu tallu kuullâm vue'llâkksa päärna?

- ☐ ko'lle
- ☐ lie kuullâm
- ☐ jie (sirddu kõõččmõ'sše 17)

17. Jos tu'st lie päärna, koon ķiõl le'be koid ķiõlid mainstak si'jjid? (V uäitak va'lljeed mǣngg.)

- ☐ lää'ddķiõl
- ☐ tá'vvsää'm
- ☐ aanarsää'm
- ☐ nuõrttsää'm
- ☐ jee'res(mõõn?)
-

18. Koon pei'vvháaidast tu'st päärna lie le'be lie leämmaž?

- ☐ tá'vvsää'mkiöllsaž pei'vvháidd
- ☐ aanarsää'mkiöllsaž pei'vvháidd
- ☐ nuõrttsää'mkiöllsaž pei'vvháidd
- ☐ lää'ddkiöllsaž pei'vvháidd
- ☐ tá'vvsää'mkiöllsaž kiöllpie'ss
- ☐ aanarsää'mkiöllsaž kiöllpie'ss
- ☐ nuõrttsää'mkiöllsaž kiöllpie'ss
- ☐ jee'res'kiöllsaž pei'vvháidd (mii?)
- ☐ ij pei'vvháidd

19. Koon kiõ'ile tu'st päärna já'tte le'be lie jáättam škool?

- ☐ jäänaš tá'vvsää'mkiöllsaž mätt'tõs
- ☐ jäänaš aanarsää'mkiöllsaž mätt'tõs
- ☐ vue'ssen nuõrttsää'mkiöllsaž mätt'tõs
- ☐ lää'ddkiöllsaž mätt'tõs
- ☐ kiöll-laaugmätt'tõs (koon kiõ'ile?)
- ☐ jee'res'kiöllsaž mätt'tõs (koon kiõ'ile?)
- ☐ päärna jie leäkku škooläst

20. Kommee'nt:

Kiõl'laž vuõiggâdvuõđ

21. Mõõn puârast toobdak kiõl'laž vuõiggâdvuõđääd da sää'm kiöll-lää'jj?

- ☐ samai puârast
- ☐ puârast
- ☐ hue'held
- ☐ jiõm ni voo'ps

22. Mõõn tä'rkken âanak kiõl'laž vuõiggâdvuõđid?

- ☐ čuu't tä'rkken
- ☐ tä'rkken
- ☐ jiõm čuu't tä'rkken
- ☐ jiõm ni voo'ps tä'rkken

23. Mõõn täujja põõrgak vuäžžad õõlmäs kääzzkõõzzid sää'mkiõ'ile?

- ☐ miälggâd päi
- ☐ tääu'jmõsân
- ☐ vaajtõõlee'l
- ☐ hää'rvel
- ☐ jiõm ni kuä'ss

Õõlmäs kääzzkõõzzi vuäžžmõš sää'mkiõ'ile

24. Mõõn puârast kääzzkõõzz lie miõlstad vuäžžamnalla mainstemad sää'mkiõ'lle?

- ☐ puârast
- ☐ miälggâd puârast
- ☐ hue'neld
- ☐ jie ni voo'ps
- ☐ jïõm silttâd sârnad

25. Koon ârra sää'mkiõllsaž kääzzkõõzzi vuäžžmõš lij miõlstad mõõnnâm mãaimõs aai'ji?

- ☐ puârnam
- ☐ põõššâm seämmanallise'mmen
- ☐ huânn'nam
- ☐ jïõm silttâd sârnad

26. Miârk tän taullõ'kke mãâ'den âânak kää'dd čuõvtemtooi'm kääzzkõõzzi vuäžžmõõžž da toi'mmjummuž mainstemad sää'mkiõlin? (1) Lij-a kääzzkõs vuäžžamnalla mainstemad sää'mkiõ'lle jâlstemkää'ddstad?

	lij	ij leäkku	ij teätt
Sää'mkiõllsaž pei'vvhâidd	☐	☐	☐
Sää'mkiõllsaž ouddmätt'tõs	☐	☐	☐
Sää'mkiõllsaž vuâđdmätt'tõs	☐	☐	☐
Sää'mkiõl mättaunnâz â'lddmätt'tõs (1-2 neä'ttelčiâssâd)	☐	☐	☐
Sää'mkiõl ougglõsmätt'tõs	☐	☐	☐
Sää'mkiõl â'lddkuurs vuõrâsoummid	☐	☐	☐
Sää'mkiõl ougglõskuurs vuõrâsoummid	☐	☐	☐
Jee'res kääzzkõs (mii?)	☐	☐	☐

27. Miârk tän taullõ'kke mãâ'den âânak kää'dd čuõvtemtooi'm kääzzkõõzzi vuäžžmõõžž da toi'mmjummuž mainstemad sää'mkiõlin? (2) Mõõnnalla tuu (le'be tuu piârri - vuäzzla) kääzzkõs lij toi'mmjam mainstemad sää'mkiõlin?

	puârast	paai'ki	hue'neld	ij teätt
Sää'mkiõllsaž pei'vvhâidd	☐	☐	☐	☐
Sää'mkiõllsaž ouddmätt'tõs	☐	☐	☐	☐
Sää'mkiõllsaž vuâđdmätt'tõs	☐	☐	☐	☐
Sää'mkiõl mättaunnâz â'lddmätt'tõs (1-2 neä'ttelčiâssâd)	☐	☐	☐	☐
Sää'mkiõl ougglõsmätt'tõs	☐	☐	☐	☐
Sää'mkiõl â'lddkuurs vuõrâsoummid	☐	☐	☐	☐
Sää'mkiõl ougglõskuurs vuõrâsoummid	☐	☐	☐	☐
Jee'res kääzzkõs (mii?)	☐	☐	☐	☐

28. Kommee'nt:

29. Miärk tän taullõ'kke mää'den âanak riikk kääzzkõõzzi vuäžžmõõžž da toi'mmjummuž mainstemad sää'mkiölin?(1) Lij-a kääzzkõs vuäžžamnalla mainstemad sää'mkiö'lle?

	lij	ij leäkku	ij teätt
KELA	☐	☐	☐
MELA	☐	☐	☐
Pää'les	☐	☐	☐
Piidve'rggnek	☐	☐	☐
Vuõigäs-strooi'tel	☐	☐	☐
Maistratt	☐	☐	☐

30. Miärk tän taullõ'kke mää'den âanak riikk kääzzkõõzzi vuäžžmõõžž da toi'mmjummuž mainstemad sää'mkiölin? (2)Mõõnnalla tuu (le'be tuu piärri - vuäzzla) kääzzkõs lij toi'mmjam mainstemad sää'mkiölin?

	puärast	paai'ki	hue'neld	ij teätt
KELA	☐	☐	☐	☐
MELA	☐	☐	☐	☐
Pää'les	☐	☐	☐	☐
Piidve'rggnek	☐	☐	☐	☐
Vuõigäs-strooi'tel	☐	☐	☐	☐
Maistratt	☐	☐	☐	☐

31. Kommee'nt:

Sää'mkiöllsaž kääzzkõõzz ouu'deemtaarb

32. Koon sue'rjest le'be koin ve'rggõhttvuõdin leäk vuäžžam tääu'jmösân le'be pue'rmösân sää'mkiöllsaž kääzzkõõzz?

33. Koon sue'rjest le'be koin ve'rggõhttvuõdin sää'mkiöllsaž kääzzkõõzz lâä'zztummuš le'čči tuu miölâst tää'rkmös?

34. Jos sää'mkiöl vuäitci âä'nned ânn'jõõžž veiddsubun kää'dd da riikk liädglaž äššummsest (ouddm. ne'ttomaakkin) âänčik-a sää'mkiöllsaž kääzzkõõzz?

- ☐ kâ'l
- ☐ jiõm
- ☐ jiõm silttâd särnad

35. Måkam tooi'mid kää'dd le'be riikk õõlgči miõlstad ä'lğged, što sää'mkiõllsaž kääzzkõõzzid vuaitčeš pue'ttiäi'jest čõõdted änn'jõõžž pue'rben?

36. Leäk-a mõõnni ii'jjin vālddam õhttvuõđ ve'rğğnekka le'be oskkum ooumže kōõččmōõžžin, kook kue'sķķe sää'mkiõllsaž kääzzkõõzzid le'be tuu ķiõl'laž vuõiggādvuõđid?

- ☐ jiõm leäkku
- ☐ kâ'l (mākam kōõččmōõžžäst?)

37. Teāđak-a, ķeān beālla vuaitak kää'ddstad jāārgled, jos tu'st lie kōõččmōõžž sää'mkiõllsaž kääzzkõõzz pirr?

- ☐ jiõm
- ☐ kâ'l

38. Måkmēn āānak vuei'ttemvuõđāād vaaikted vā'lddkāāddlaž tāāzz tu'mmstōõggid ķiõl'laž vuõiggādvuõđid kuulli kōõččmōõžžin?

- ☐ samai pue'r vuei'ttemvuõđ
- ☐ pue'r vuei'ttemvuõđ
- ☐ miālggād pue'r vuei'ttemvuõđ
- ☐ hue'n vuei'ttemvuõđ

39. Måkmēn āānak vuei'ttemvuõđāād vaaikted tuu dommkāā'dd tu'mmstōõggid ķiõl'laž vuõiggādvuõđid kuulli kōõččmōõžžin?

- ☐ samai šiõgg vuei'ttemvuõđ
- ☐ šiõgg vuei'ttemvuõđ
- ☐ miālggād pue'r vuei'ttemvuõđ
- ☐ hue'n vuei'ttemvuõđ

ķiõlltoobdālm pirr kāā'ddstad

40. Mā'htt kovvečīķ lāā'dd da sää'mkiõllsai kāā'ddest jālstee'ji kōõskid kāā'ddstad?

- ☐ samai pue'r
- ☐ pue'r
- ☐ vaajtõõlli
- ☐ hue'n
- ☐ čuu't hue'n
- ☐ jiõm silttād sāmnad

41. Mōõn nalla lāā'dd- da sää'mkiõllsai kōõsk lie muttsōõvvām kāā'ddstad māāimōs ii'jji āi'ğgen?

- ☐ jiānnai mie'ttmiõllsab āra
- ☐ mie'ttmiõllsab āra
- ☐ ij muuttās
- ☐ ķiõldlab āra
- ☐ jiānnai ķiõldlab āra

☐ jïöm silttäd sårnnad

**42. Leäk-a mãaimõs ii'jjin šoddâm čårstum, ouddkaddum le'be heåmmuum ouddm.
njäämlânji, nee'ttest le'be jaštjee'l, ko leäk mainstam säämas?**

- ☐ kâ'l, täujja
☐ kâ'l, kuä'ss-ne
☐ kâ'l, mätam vuâra
☐ jïöm leäkku

43. Kommee'nt:
